

VDG SAL DECENTRAMENTO
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC 36 /09

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II

25 MAGGIO 2009

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **25 MAGGIO 2009** alle ore **18.45** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone – Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Andrea STARA, i Consiglieri:

BERNARDINI Luisa – BOTTIGLIERI Giorgio - CHIUSANO Giancarlo - DI MISCIO Massimo - DI SILVESTRO Marco - FIORIO PLA' Giovanni – LOTITO Vito – LUPI Maurizio - MONACO Claudio - MUZZARELLI Marco – PLAZZOTTA Eugenio - POMPONIO Nicola Felice - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RINALDI Mario – RIVOIRA Luciano - RUSSO Anna Maria - RUSSO Giuseppe - SOLA Massimo – SPRIANO Paolo - VALLONE PECORARO Filippo.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 21 Consiglieri.

Risultano assenti n. 4 Consiglieri: BOTTICELLI Erica – GENTILE Vito – LUPI Maurizio – PATERNA Alfredo.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Silvio CORAGLIA ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 3. MOMENTI D'ESTATE IN CASCINA E DINTORNI ANNO 2009. MANIFESTAZIONI ESTIVE. AFFIDAMENTI PER EURO 23.600,00=. CONTRIBUTI IN SERVIZI. EURO 2.462,40=. CONTRIBUTI PER EURO 21.320,00=. SPESA COMPLESSIVA

EURO 44.920,00=.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 3. MOMENTI D'ESTATE IN CASCINA E DINTORNI ANNO 2009. MANIFESTAZIONI ESTIVE. AFFIDAMENTI PER EURO 23.600,00 CONTRIBUTI IN SERVIZI. EURO 2.462,40. CONTRIBUTI PER EURO 21.320,00. SPESA COMPLESSIVA EURO 44.920,00.

Il Presidente Andrea STARA di concerto con il Coordinatore della V Commissione Nicola Felice POMPONIO, riferisce:

vista la positiva esperienza ed il successo riscontrato con la precedente edizione, anche quest'anno, la Circoscrizione 2 intende organizzare "Momenti d'estate in Cascina e dintorni".

Il programma prevede una serie di iniziative organizzate direttamente dalla Circoscrizione che sarà integrato con altre attività realizzate da Associazioni.

La Circoscrizione propone un calendario di attività che, a partire dal mese di giugno, offrirà spettacoli teatrali, serate musicali, ballo liscio, danza, films e gite naturalistiche, distribuite lungo tutto il periodo estivo, fino a settembre 2009. Tali iniziative saranno realizzate in diversi punti dell'area circoscrizionale, in modo da favorirne la fruizione da parte di tutti i residenti e per valorizzare aree diverse del nostro territorio.

Il programma prevede l'intervento dei seguenti soggetti:

- il REGIO ITINERANTE che intende realizzare un concerto da camera con il gruppo: "*Quintetto di Ottoni "Pentabass"*", per una spesa presunta di Euro 600,00= oltre I.V.A. se dovuta. Per la realizzazione delle serate, si propone di concedere l'uso gratuito della sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 205,20=;
- l'Associazione MUSICAVIVA che propone la realizzazione di una rassegna di concerti intitolata "Estate Giovane in Musica" spettacoli di musica classica e contemporanea, di cui 3 presso il Parco Rignon, mentre per gli altri 3 si propone di concedere l'uso gratuito della sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 615,60=;
- A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 3.420,00= si propone di concedere un contributo di Euro 2.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;

- L'ASSOCIAZIONE LE VENERDI' che propone la realizzazione di due spettacoli teatrali di cui uno di prosa denominato "*La domanda di matrimonio, L'orso, Le nozze*" e il secondo "*Girotondo fra le righe di Fabrizio De Andrè*". Gli spettacoli saranno realizzati, presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 400,00= cadauno per un totale di Euro 800,00= si propone di concedere un contributo di Euro 350,00= per ciascun spettacolo per un totale di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- L'Associazione Culturale GRIMACO Dance Company & Joel Orchestra che propone la realizzazione di uno spettacolo di danza contemporanea denominato "*Io_Voi_Loro*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.300,00= si propone di concedere un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- la Compagnia Teatrale L'OFFICINA DI EFESTO che propone la realizzazione di uno spettacolo di prosa e musica denominato "*Boccaccio 2009*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 400,00= si propone di concedere un contributo di Euro 350,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione PROFUMO DI DANZA che propone la realizzazione di una serata dedicata al ballo liscio e caraibico, presso la Cascina Giajone. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 490,00= si propone di concedere un contributo di Euro 400,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- la Compagnia Teatrale AFFETTI COLLATERALI che propone la realizzazione di uno spettacolo teatrale denominato "*Niente suocere tra i piedi*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 1.250,00= si propone di concedere un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Culturale ARTEMIDE che propone la realizzazione di due spettacoli di danza orientale, di cui uno al Parco Rignon ed uno alla Cascina Giajone. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.600,00= si propone di concedere un contributo di Euro 800,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Musicale I MENESTRELLI DI TORINO che propone la realizzazione di un concerto di chitarra classica presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 830,00= si propone di concedere un contributo di Euro 550,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- SPETTACOLARTE che propone la realizzazione di uno spettacolo di teatro e musica denominato "*Nessuno ci può giudicare*", presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.900,00= si propone di concedere un contributo di Euro 1.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- la Società GINNASTICA GRUGLIASCO che propone uno spettacolo di Teatro di strada basati su numeri di acrobatica, di sputafuoco, di giocoleria e trampolieri da realizzarsi presso l'area di piazza Livio Bianco. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 1.000,00= si propone di concedere un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Culturale SCARLATTINE TRE che propone la realizzazione di un evento finale del laboratorio di Teatro-Comunità di Scarlattina Tre, denominato "*La Nera e altro*" di Dino Buzzati, presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 700,00= si propone di concedere un contributo di Euro 550,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione MANDALA che propone la realizzazione di un progetto denominato "Estate Energetica" mediante la realizzazione di attività sportiva energetica guidata presso il percorso ginnico di corso Salvemini, con la presenza di un istruttore dal mese di giugno a settembre in orario 9,30-10,30. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 740,00= si propone di concedere un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;

- l'Associazione Culturale ECHI DI MUSIKA che propone la realizzazione di un concerto chitarristico con repertorio di grandi brani e ritmi latino-americani denominato "*Calle Cubana*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 1.700,00= si propone di concedere un contributo di Euro 1.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione OGNISKO POLSKIE W. TURINIE che propone la proiezione di un film Polonia-Cinema denominato "*Katin di A. WAJDA*" presso la Biblioteca Villa Amoretti. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 450,00= si propone di concedere un contributo di Euro 420,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione LA N. RAMPA che propone la realizzazione di uno spettacolo di teatro-cabaret denominato "*L'allegria storia del vino Barolo*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 700,00= si propone di concedere un contributo di Euro 500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Culturale "ARTEFOLK" che propone la realizzazione di uno spettacolo di danze popolari-occitane presso la Cascina Giajone. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 930,00= si propone di concedere un contributo di Euro 650,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Musicale MOVIMENTI SONORI che propone la realizzazione di un concerto chitarristico Blues-Jazz denominato "*Luigi Tempera & The Explorer Blues Band*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 800,00= si propone di concedere un contributo di Euro 600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione I TRANVIERI E LA CITTA' che propone la realizzazione della rassegna "Un tram chiamato Teatro" con la rappresentazione di uno spettacolo teatrale denominato "*Tuta colpa d'la luna*" presso la zona di Via Settembrini sul Tram Teatro di GTT. L'Associazione prevede una spesa complessiva di Euro 1.338,00= a cui vanno detratte le entrate presunte di Euro 329,00= per una differenza pari ad Euro 1.009,00= A parziale copertura delle spese previste si propone di concedere un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione NIRVANA che propone la realizzazione di sei spettacoli di magia, illusione e fantasia, denominati "*Alla scoperta della Magia*", presso giardini della Circostrizione e luoghi di ritrovo delle famiglie con bambini. A parziale copertura delle spese previste che ammonterebbero ad Euro 936,00= si propone di concedere un contributo per numero 6 spettacoli di Euro 600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Sportiva ARABESQUE NON SOLO DANZA che propone la realizzazione di due serate di intrattenimento con esibizione di gruppi di danza e coinvolgimento del pubblico in balli di gruppo, sketch comici e canzoni, e discoteca presso la cascina Giajone. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 1.040,00= si propone di concedere un contributo di Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Culturale ASILO VECCHIO che propone la realizzazione di un concerto Jazz denominato "*Cluzon Big Band*" presso il parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 1.800,00= si propone di concedere un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione I NATURALENTI, che promuove "Gite naturalistiche 2009", propone la realizzazione di due uscite a carattere naturalistico da effettuarsi nella "*Valsavarenche*" (Valle d'Aosta) e nel "*Roero*" (Cn). L'Associazione prevede una spesa complessiva di Euro 2.290,00= a cui vanno detratte le entrate presunte di Euro 700,00= per una differenza pari ad Euro 1.590,00= per la realizzazione delle visite naturalistiche guidate. A parziale copertura delle spese previste si propone di concedere un contributo di Euro 1.300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- all'Associazione DISTRETTO CINEMA che propone la realizzazione di una rassegna estiva cinematografica intitolata "*Incontro fra culture*" con 4 spettacoli, presso l'area pedonale di piazza

Livio Bianco e in caso di maltempo si propone di concedere l'uso gratuito della sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 820,80=. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 1.468,00= si propone di concedere un contributo di Euro 1.300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;

- allo SKANDER TEATRO che propone la realizzazione di uno spettacolo denominato "*Sik Sik, l'artefice magico*" presso il Parco Rignon. A parziale copertura delle spese che ammonterebbero ad Euro 1.500,00= si propone di concedere un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
- l'Associazione Artistica e Culturale VIVIARTEVIVA che propone la realizzazione di uno spettacolo denominato "Insieme per Lucio", dibattito artistico, esposizione arte visiva, concerto musicale, danza contemporanea, performance, poesia, presso il Parco Rignon. L'Associazione prevede una spesa complessiva di Euro 1.750,00= a cui vanno detratte le entrate presunte di Euro 800,00= per una differenza pari ad Euro 950,00. A parziale copertura delle spese previste, si propone di concedere un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge.

Sono altresì pervenute da parte di alcune Associazioni, proposte per la realizzazione di spettacoli a titolo gratuito:

- l'Associazione LE RAGAZZE DI WREN che propone la realizzare di uno spettacolo di danza moderna denominato "*Hall That...Dance!!!*", presso la Cascina Giajone;
- il Gruppo Musicale QUINTESSENZA che propone la realizzazione di uno spettacolo di musica pop-italiana, presso il Parco Rignon;
- il Gruppo Teatro DEVADATTA che propone la realizzazione di tre spettacoli di Teatro e Musica denominati "*Smisurata preghiera-I paradossi d Fabrizio De Andrè*", "*Violeta nel Ventre*" e "*L'illogica allegria*", presso il Parco Rignon;
- il CENTRO DIURNO COLLEGNO, che propone la realizzazione di uno spettacolo denominato "*Kossut dancing show*", presso il Parco Rignon;
- l'Associazione OMNIA che propone una lezione Concerto d'Estate, già prevista nel progetto anziani 2008/2009, presso la sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 205,20;
- l'Associazione LA BOTTEGA DELLA MUSICA che propone la realizzazione di uno spettacolo di musica rinascimentale denominato "*Melodie in petali e rime*", presso il Parco Rignon;
- l'Associazione LA BOTTEGA DEGLI SPECCHI che propone la realizzazione di uno spettacolo teatrale denominato "*La Corte di Armando*", presso il Parco Rignon;
- l'Associazione PICCOLO TEATRO COMICO che propone la realizzazione di due spettacoli teatrali ad opera dei partecipanti al Corso di Teatro organizzato dalla Circoscrizione 2, nell'ambito del Progetto Cultura 2008/2009 dal titolo "*Recitazione seduta stante*" di Autori vari e "*Tango Monsieur?*" di Aldo lo Castro, di cui uno presso il Parco Rignon e l'altro presso la sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 205,20=;
- l'Associazione Culturale "Città in Arte" ACCA che propone la realizzazione di 4 concerti di musica moderna da parte di band giovanili emergenti presenti sul territorio della Circoscrizione:
 - LA COMPAGNIA DI BATTISTI che propone un concerto Tribute a Lucio Battisti in chiave rock-blues, presso il Parco Rignon;
 - SIENT MAMO' che propone un concerto di rock italiano, presso il Parco Rignon;
 - KLESSYDRA che propone un concerto di rock italiano sullo stile Ligabue e Litfiba, presso il

- Parco Rignon;
- M.A.B. che propone un concerto con Mauro Merra solista di brani di rock melodico italiano accompagnato da una band presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione RENKEN ONLUS che propone uno spettacolo teatrale di una compagnia Senegalese, all'interno di un programma di sensibilizzazione e autofinanziamento dell'Associazione sul territorio, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione Culturale IMMAGINA che propone una proiezione di due cortometraggi elaborati da una classe del Liceo Scientifico "E. Majorana" e da una classe del Liceo Classico "Cavour", presso la Sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 205,20=;
 - l'Associazione ASUMA che propone una serata di musica d'autore brasiliana riarrangiata in chiave pop-jazz, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione SEMPREVERDI costituita da un duo musicale, che propone la realizzazione di una serata di liscio tradizionale, revival anni 60 e latino americano, presso la Cascina Giajone;
 - l'Associazione Culturale SCARLATTINE TRE che propone la realizzazione di uno spettacolo evento finale del laboratorio di Teatro-Comunità di Scarlattina Tre, denominato "*Le Rose di Santa Rita*" presso la Sala Mario Operti, il cui beneficio economico concernente la concessione gratuita dei locali, ai sensi dell'art. 5 del Regolamento per la Concessione dei locali comunali delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 205,20=.

Per la realizzazione delle manifestazioni estive, tutte le Associazioni beneficeranno di un contributo in termini di servizi messi a disposizione dalla Circoscrizione 2 che consistono nella fornitura del service audio-luci, nella promozione pubblicitaria e per coloro che partecipano a titolo gratuito, nell'assolvimento degli oneri SIAE e nella disponibilità di locali ed aree per le esibizioni.

Si ritiene inoltre necessario proporre l'affidamento dei punti spettacolo allestiti presso Parco Rignon, piazza Livio Bianco, sala Mario Operti ed in tutte le diverse aree individuate per gli spettacoli itineranti, nel periodo dal 15 giugno al 15 settembre 2009, con l'obiettivo di ottenere prestazioni di controllo, vigilanza, fornitura di energia elettrica, predisposizione degli impianti, fornitura di service audio e luci laddove è necessario, e tutto ciò che attiene alla gestione logistica delle varie attività. A tal fine la gestione del servizio sarà affidata mediante procedura negoziata, per una spesa presunta di Euro 23.000,00= oltre I.V.A. se dovuta.

Eventuali pratiche SIAE ed oneri ENPALS saranno comunque a carico delle Associazioni beneficiarie dei contributi.

Le spese SIAE a carico della Circoscrizione sono quelle relative al repertorio eseguito dal Teatro Regio di Torino, e da alcune Associazioni che propongono la realizzazione di iniziative a titolo gratuito, quali: l'Associazione Le Ragazze di Wren - il Gruppo Musicale Quintessenza - il Gruppo Teatro Devadatta - il Centro Diurno Collegno - l'Associazione Omnia - l'Associazione la Bottega della Musica - l'Associazione La Finestra sul Lago - l'Associazione Piccolo Teatro Comico - l'Associazione Culturale Città in Arte (Acca) per i gruppi musicali La Compagnia di Battisti, Sient Mamò, Klessydra, M.A.B. - l'Associazione Renken Onlus - l'Associazione Musicale "Movimenti Sonori" - l'Associazione Culturale Immagina - l'Associazione Asuma - l'Associazione Sempreverdi, per l'assolvimento delle quali si provvederà mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2008 07032/085 del 29/10/2008, esecutiva dal 23/12/2008.

La pubblicizzazione relativa a tutte le iniziative sopra descritte è a carico della Circoscrizione mediante l'utilizzo dei fondi precedentemente impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2007 09157/085 del 04/12/2007, esecutiva dal 06/12/2007, che prevede la produzione di n. 200 manifesti, n. 6.000 opuscoli, 1.000 locandine e un numero congruo di programmi di sala e volantini, massimo 350 per

ciascun spettacolo.

Sono inoltre a carico della Circostrizione:

- la richiesta al Servizio Centrale competente, sedie e transenne nell'area spettacolo di Parco Rignon;
- le richieste di deroga al rumore per Parco Rignon;
- la richiesta di sopralluogo da parte della Commissione Provinciale di Vigilanza, per Parco Rignon;
- la richiesta, al Servizio competente, dell'occupazione suolo pubblico per Parco Rignon e piazza Livio Bianco utilizzate per gli spettacoli previsti.

Gli adempimenti ENPALS e gli oneri SIAE (salvo per i casi specificati) sono sempre a carico delle Associazioni o degli Enti che realizzano gli spettacoli.

I suddetti contributi rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 7324/01 del Consiglio Comunale del 19/12/1994, esecutiva dal 23/01/1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 03/12/2007 n. mecc. 2007 04877/002 esecutiva dal 17/12/2007.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

La proposta è stata oggetto di discussione in una riunione della V Commissione in data 13 maggio 2009.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare le iniziative descritte in narrativa, che qui si richiamano integralmente, e di esprimere valutazione positiva, per le motivazioni ivi espresse, in merito ai Progetti che compongono la programmazione di "Momenti d'estate in Cascina e dintorni anno 2009";
2. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, i sottoelencati Enti ed Associazioni quali beneficiari dei contributi, per un importo complessivo di Euro 21.320,00 così ripartiti:
 - l'Associazione MUSICAVIVA con sede legale e amministrativa in via Induno, 20/A – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97680520018, un contributo di Euro 2.100,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 1);
 - l'Associazione Culturale LE VENERDI', con sede legale e amministrativa in corso Sebastopoli, 287 – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97601400019, un contributo per 2 spettacoli

di Euro 350,00= cadauno, per un importo complessivo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 2 – 2 bis);

- l'Associazione Culturale GRIMACO Movimenti Umani, con sede legale e amministrativa in corso Siracusa, 87 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 95587600016, un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 3);

- la Compagnia Teatrale L'OFFICINA DI EFESTO, con sede legale e amministrativa in strada Castelvecchio, 40-10024 Moncalieri (TO), codice fiscale 94050250011, un contributo di Euro 350,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 4);

- l'Associazione PROFUMO DI DANZA, con sede legale e amministrativa in corso Maroncelli, 40 - 10127 Torino (TO), codice fiscale 97657780017, un contributo di Euro 400,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 5);

- la Compagnia Teatrale AFFETTI COLLATERALI con sede legale e amministrativa in corso Francia, 25/A – 10092 Collegno (TO), codice fiscale 97586470011, un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 6);

- l'Associazione Sportiva Dilettantistica e Culturale ARTEMIDE, con sede legale e amministrativa in via Schifani, 3/C – 10092 Beinasco (TO), codice fiscale 95551820012, un contributo per 2 spettacoli di Euro 800,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 7);

- l'Associazione I MENESTRELLI DI TORINO, con sede legale e amministrativa in via Onorato Vigliani, 26/A – 10136 Torino (TO), codice fiscale 97645680014, un contributo di Euro 550,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 8);

- l'Associazione SPETTACOLARTE con sede legale e amministrativa in via Cimabue 5/A – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97590010019, un contributo di Euro 1.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 9);

- la Società Ginnastica GRUGLIASCO, con sede legale e amministrativa in via Barletta, 109/21 - 10136 Torino (TO), codice fiscale 97632400012, un contributo di Euro 900,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 10);

- l'Associazione SCARLATTINE TRE, con sede legale e amministrativa in via Maria Vittoria, 26 – 10123 Torino (TO), codice fiscale 97674980012, un contributo di Euro 550,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 11);

- l'Associazione MANDALA, con sede legale e amministrativa in via Guido Reni, 96/8 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97601940014, un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 12);

- l'Associazione Culturale ECHI DI MUSIKA, con sede legale in corso F. Ferrucci, 99 - 10138 Torino (TO) e con sede amministrativa in via C. Borg Pisani, 3- 10141 Torino (TO), codice fiscale 07125720016, un contributo di Euro 1.500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 13);

- l'Associazione OGNISKO POLSKIE W. TURYNIE Comunità Polacca di Torino, con sede legale in via Amedeo II, 13 – 10121 Torino (TO) e sede amministrativa in via Giusti, 8 – 10121 Torino (TO), codice fiscale 97553340015, un contributo di Euro 420,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 14);

- l'Associazione Culturale LA N. RAMPA, con sede legale e amministrativa in via Petrarca, 13 – 10024 Moncalieri (TO), codice fiscale 08009190011, un contributo di Euro 500,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 15);

- l'Associazione Culturale "ARTEFOLK", con sede legale e amministrativa in via San Giacomo, 30 – 10092 Beinasco (TO), codice fiscale 95560490013, un contributo di Euro 650,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 16);

- l'Associazione Musicale MOVIMENTI SONORI, con sede legale e amministrativa in via

Mercadante, 106 – 10154 Torino (TO), codice fiscale 97632490013, un contributo di Euro 600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 17);

- l'Associazione Teatro I TRANVIERI E LA CITTA', con sede legale e amministrativa in corso Turati, 19/6 – 10128 Torino (TO), codice fiscale 97674080011, un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 18);

- L'Associazione NIRVANA, con sede legale e amministrativa in via Peveragno, 74 – 12012 Boves (CN), codice fiscale 03127480048, un contributo per 6 spettacoli di Euro 600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 19);

- L'Associazione Sportiva Dilettantistica ARABESQUE NON SOLO DANZA, con sede legale e Amministrativa in via G: Galilei, 24 – 10024 Moncalieri (TO), codice fiscale 94047290013, un contributo per 2 spettacoli di Euro 300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 20);

- l'Associazione Culturale ASILO VECCHIO, con sede legale e amministrativa in via Cottolengo, 1/a - 10067 Vigone (TO), codice fiscale 94534020014, un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 21);

- l'Associazione I NATURALENTI, con sede legale e amministrativa in corso Matteotti, 3/b - 10121 Torino (TO), codice fiscale 97660790011, un contributo per 2 gite di Euro 1.300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 22);

- all'Associazione DISTRETTO CINEMA, con sede legale in via Boston, 26 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97678950011, un contributo per 4 film di Euro 1.300,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 23);

- all'Associazione SKANDER TEATRO, con sede legale e amministrativa in corso Rosselli, 107, 10129 Torino (TO) c/o Eudomos, codice fiscale 97534680018, un contributo di Euro 1.200,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 24);

- all'Associazione Artistica e Culturale VIVIARTEVIVA con sede legale e amministrativa in corso Siracusa, 160 – 10137 Torino (TO), codice fiscale 97651480010, un contributo di Euro 700,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge (all. 25);

Ai suddetti soggetti beneficiari di contributo si richiede, in fase di verifica, una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati dal progetto e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo. La compilazione della relazione finale di verifica e della scheda di valutazione è elemento vincolante per la liquidazione totale dei diversi contributi.

Detti contributi rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione mecc. 947324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007 mecc. 0704877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;

3. di concedere la fornitura gratuita del service audio-luci e dell'energia elettrica, a tutti i Gruppi ed alle Associazioni sopra elencate, che parteciperanno alla manifestazione "Estate in Cascina e dintorni";
4. di autorizzare la gratuità della concessione degli spazi messi a disposizione dalla Circoscrizione da perfezionarsi con successivi atti dirigenziali ai sensi della lettera B. 2 (fatti salvi i punti 1-2-4-5) dell'art. 5 del vigente Regolamento per la Concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, alle seguenti condizioni: i locali della Sala Mario Operti vengono concessi esclusivamente nelle ore previste per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa; il concessionario si assume la responsabilità per il corretto uso dei beni mobili e dei locali; l'utilizzo dei locali è quantificato in:

- al Teatro Regio di Torino, per n. 4 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 205,20=;
 - all'Associazione Musicaviva, per n. 12 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 615,60=;
 - all'Associazione Distretto Cinema, per n. 16 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 820,80=;
 - all'Associazione Culturale Omnia, per n. 4 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 205,20=;
 - al Piccolo Teatro Comico, per n. 4 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 205,20=;
 - all'Associazione Immagina, per n. 4 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 205,20=;
 - all'Associazione Scarlattine Tre, per n. 4 ore, il cui beneficio economico può essere quantificato in Euro 205,20=;
5. di approvare la pubblicizzazione di tutte le iniziative sopra descritte, mediante la stampa di materiale informativo con l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2007 09157/085 del 04/12/2007, esecutiva dal 06/12/2007, che prevede la produzione di n. 200 manifesti, n. 6.000 opuscoli, 1.000 locandine e un numero congruo di programmi di sala e volantini, massimo 350 per ciascun spettacolo;
6. di approvare l'assolvimento degli oneri SIAE, mediante l'utilizzo dei fondi già impegnati con determinazione dirigenziale n. mecc. 2008 07032/085 del 29/10/2008, esecutiva dal 23/12/2008, a favore degli Enti e Associazioni sottoelencati:
- al Teatro Regio di Torino per la realizzazione di un concerto da camera presso la Sala Mario Operti;
 - all'Associazione Le Ragazze di Wren per la realizzazione di uno spettacolo di danza moderna presso il Parco Rignon;
 - il Gruppo Musicale Quintessenza per la realizzazione di due concerti di musica pop-italiano presso il Parco Rignon;
 - all'associazione Musicale Movimenti sonori per la realizzazione di un concerto chitarristico blues-jazz;
 - il Gruppo Teatro Devadatta che propone la realizzazione di tre spettacoli di Teatro e Musica, presso il Parco Rignon;
 - il Centro Diurno Collegno, che propone la realizzazione di uno spettacolo di teatro e musica, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione Omnia che propone una lezione Concerto d'Estate, presso la sala Mario Operti;
 - l'Associazione La Bottega della Musica che propone la realizzazione di uno spettacolo di musica rinascimentale, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione La Finestra sul Lago che propone la realizzazione di uno spettacolo teatrale, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione Piccolo Teatro Comico che propone la realizzazione di due spettacoli teatrali, di cui uno presso il Parco Rignon e l'altro presso la sala Mario Operti;
 - il Gruppo La Compagnia di Battisti che propone la realizzazione di un concerto, presso il Parco Rignon;
 - il Gruppo Sient Mamò che propone due concerti di rock italiano, presso il Parco Rignon;
 - il gruppo Klessydra che propone due concerti rock italiano, presso il Parco Rignon;
 - il gruppo M.A.B. che propone due concerti di rock melodico italiano, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione Renken Onlus che propone uno spettacolo teatrale, presso il Parco Rignon;
 - l'Associazione Culturale Immagina che propone la proiezione di due cortometraggi, presso la Sala Mario Operti;
 - l'Associazione Asuma che propone una serata di musica d'autore brasiliana, presso il Parco Rignon;

- l'Associazione Sempreverdi che propone la realizzazione di una serata di liscio , presso la Cascina Giajone;
- l'Associazione Culturale Scarlattine Tre che propone la realizzazione di uno spettacolo di teatro presso la Sala Mario Operti.

Sono inoltre a carico della Circostrizione:

- la richiesta al Servizio competente per la fornitura di sedie e transenne nell'area spettacolo;
 - le richieste di deroga al rumore;
 - la richiesta di sopralluogo da parte della Commissione Provinciale di Vigilanza ove necessario;
 - la richiesta, al Servizio competente, dell'occupazione suolo pubblico le aree del Parco Rignon e di piazza Livio Bianco, o che verranno utilizzate per gli spettacoli previsti;
 - la richiesta, al Servizio competente, della predisposizione dell'impianto luci e dell'impianto elettrico per le diverse aree spettacolo;
7. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'erogazione dei contributi ed il relativo impegno di spesa, per un totale di Euro 21.320,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge;
 8. di riservare a successive determinazioni dirigenziali gli affidamenti ed i relativi impegni di spesa, per una somma presunta di Euro 23.600,00= oltre I.V.A. se dovuta;
 9. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di favorire un rapido avvio delle attività.
-